

FAGOR

Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº.albarán : 80657602
Del.Note Nb: 80657602
Fecha Exp : 13.02.2026
Del. Date : 13.02.2026

Fecha rec: 2000
Rec date:

Proveedor / Supplier

Código:
Code : 91000014
Dirección:
Address : Polígono Kataide
Población:
City : Mondragon 20500
País:
Country : España

Transportista/Carrier Transport number:396642

Razón social :
Short name : LKW WALTER Internationale
Matrícula :
Plate Nb : PZ5G427
Remolque :
Remoc.plate : PZ4N991

Unidad transporte:
Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Destino / To

Cliente :
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección:
Del.address: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026
Italia

Planta :
Center :

Puerta de descarga:
Unloading point :

Punto de consumo:
Point of consumption : 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad / Quantity		Unidad / Unit	Embalaje / Package Referencia / Reference	Bultos / Box	Etiqueta / Label	Cant/Bul / Qty/box	Nº. Pedido / Order Nb.	Rec. / Doc.	Observaciones / Comments
		Enviada / Delivered	Recibida / Received								
M0143311	CM 2510310463	200		PZA	TBA-501494	008	27537356/27541070	25	550004700501		
					TBA-501711	048					
5014350409 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 200 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 8 Quantità imballi: 8 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 12.1.26 Firma: [Signature]											
Peso neto total : Total net weight:		1.602,600		Peso bruto total : Total brut weight :		2.343,400		Nº total de palets o contenedores: Total No. of palets or containers:		008	

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

17 FEB 2026

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier

Conforme / Assigned
Reception / Receiver

Almacén / Warehouse

Transportista / Carrier

ROMAN MARTICORENA

Fagor Ederlan Koop. E.

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Ref 80657602 + 80657603

Project number (SMS) / Номер проекта / Projekto numeris

T	-	4	3	0	5	2	0	2	7	-	7
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

TRANSPORTATION
ORGANIZED BY

Girteka SP 0148380

1 Sender / Отправитель / Siuntėjas Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Paselekua, 7 20540 - FSKORATZA (Gipuzkoa) 907 1755000						THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF GOODS BY ROAD (CMR) / МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО - TRANSPORTNAYA НАКЛАДНАЯ / TARPTAUTINIS KROVINIU TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS							
						This carriage is subject no withstanding any clause to the contract, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)		Данная перевозка, несмотря ни на какие прочие договоры, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре Международной дорожной перевозки грузов (КДПГ)		Šis pervežimas vykdomas, neatsižvelgiant į kitus susitarimus, pagal Tarptautinių krovinų pervežimo sutarčių konvenciją (CMR)			
2 Consignee / Получатель / Gavėjas MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 Modugno Bari						16 Carrier / Перевозчик / Vežėjas SCANPOLTRANS Sp. z o.o. Part of Girteka Ph. +48 798 652 652 NIP: 7773358173, REGON: 385419574, KRS: 0000825833; Adres: ul. Poznańska 4, 62-080 Sady, Polska www.girteka.eu							
3 Place of delivery of the goods / Место разгрузки груза / Krovinio iškrovimo vieta Modugno Bari 70026 Italia						17 Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas							
4 Loading place and date / Место и дата погрузки груза / Krovinio pakrovimo vieta A R U D D A T E C E J 2026-02-13						18 Carrier's reservations and remarks / Транспортные условия / Vežėjo sąlygos ir pastabos В погрузке не участвовал							
5 Documents attached / Прилагаемые документы / Priedami dokumentai													
6 Marks and numbers / Знаки и номера / Ženkiai ir numeriai		7 Number of packages / Количество мест / Vietų skaičius		8 Method of packing / Род упаковки / Įpakavimo būdas		9 Nature of the goods* / Наименование груза / Krovinio pavadinimas		10 Statistical number / Статист. № / Statistinis Nr.		11 Gross weight in kg / Вес брутто кг / Svoris brutto, kg		12 Volume in m³ / Объем м³ / Tūris, m³	
40. WNT ARSE 2026-02-13													
Girteka													
Class* Класс Klasė		Number* Цифра Skaičius		Letter* Буква Raide		ADR* ДОПОЛ Sutaris							
13 Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai Seal 187638						19 To be paid by / Подлежит оплате / Aprmokėjimui		Sender / Отправитель / Siuntėjas		Currency / Валюта / Valiuta		Consignee / Получатель / Gavėjas	
						Carriage charges / Ставка / Pervežimo kaina							
						Discount / Скидка / Nuolaide							
						Difference / Разность / Skirtumas							
						Addition / Надбавки / Priedas							
						Supplem. Charges / Дополнительные сборы / Papildoma rinkiaiva							
						Miscellaneous / Прочие / Kitā							
						Total to be paid / Итого к оплате / Viso aprmokėjimui							
14 Cash on delivery / Возврат / Gražinimas						20 Special agreement / Особые согласованные условия / Ypatingos suderinios sąlygos "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Place of issue / Место выдачи / Surasyta On: Data:		KUEHNE + NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 17 FEB 2026					
15 Terms of delivery / Условия оплаты / Aprmokėjimo sąlygos						21 Goods received / Груз получен / Krovins gautas Signature and stamp of the consignee / Podpišis ir štampas gavėjo / Gavėjo parašas ir spaudas		22 SIGNED BY ROMAN MARYCORA Fagor Ederlan Koop. E. Signature and stamp of the sender / Podpišis ir štampas siuntėjo / Siuntėjo parašas ir spaudas		23 Signature and stamp of the carrier / Podpišis ir štampas pervežėjo / Vežėjo parašas ir spaudas ScanpolTrans Sp. z o.o. 13.02.26		24 Goods received / Груз получен / Krovins gautas Signature and stamp of the consignee / Podpišis ir štampas gavėjo / Gavėjo parašas ir spaudas	
25 Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr. Truck / Тягач / Vilkinas Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė PZ5G427 PZ4N991						Nr.24 SADY		26 Mark / Марка / Markė Truck / Тягач / Vilkinas Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė Scania Krone					

**To be completed in the carrier responsibility
Pildo ir atsako vežējas
Заполняет и отвечает перевозчик**

16-19; 23; 25; 26

To be completed in the senders responsibility
Pildo ir atsako siuntėjas
Заполняет и отвечает отправитель

1-15; 21; 22

Перевзят пановикус крис, апарт испуно лелидо мундир, равоинго кривоно класе, скакици, есан бифиниуми – аиде.
In case of dangerous good mention, besides the possible commodification, on the last line of column, the particulars of class, the number of the letter, if any